

재활용품 및 쓰레기 분리배출 안내

資源とごみの分け方・出し方リーフレット

기본 배출 규칙

基本出し方ルール

주의 사항

注意事項

시간
時間

수거일 오전 7시부터 8시 30분 사이에 배출해 주십시오.
収集日の朝7時から8時30分までに出してください。

지정된 시간 외 배출은 금지합니다.
時間外の排出は禁止です。

요일
曜日

지역별 수거 요일을 확인해 주십시오.
地域収集曜日を確認してください。

수거 요일 외 배출은 금지합니다.
収集曜日以外の排出は禁止です。

수거 장소
収集所

지역(자치회)별로 설치되어 있습니다.
地域(自治会)別に設置しています。

가연성 쓰레기와 재활용품 수거 장소를 확인해 주십시오.
可燃ごみと資源物の収集所を確認してください。

배출 방법
出し方

일반 쓰레기와 재활용품은 분리 배출해 주십시오.
투명 또는 반투명 비닐을 사용해 주십시오.
ごみと資源は分別すること。
透明あるいは半透明の袋を使用すること。

비닐에 담아 묶어서 배출해 주십시오.
검은색이나 색이 진한 비닐, 골판지 상자는 사용하지 마십시오.
袋の口は縛ること。黒や色の濃い袋、ダンボールでは出せません。



대형 쓰레기, 가전제품 4품목 등은 수거 장소에 배출할 수 없습니다. 수거 장소에 배출된 재활용품의 소유권은 시(市)에 귀속됩니다. 재활용품을 무단으로 가져가는 행위는 형법상 절도죄에 해당하므로 절대 하지 마십시오.

粗大ごみ、家電4品目などは、収集所に出せません。収集所に出された資源物の所有権は市に帰属するものとします。
資源物の持ち去り行為は、刑法の窃盗罪にあたるため、絶対に行わないでください。

	지역 (자치회) 地域 (自治会)	월요일 月曜日	화요일 火曜日	수요일 水曜日	목요일 木曜日	금요일 金曜日	토요일 土曜日
<input type="checkbox"/>	Ochiai / Nakamura 落合・中村	재활용품 資源物 불연성 쓰레기 無価値物	가연성 쓰레기 可燃ごみ	플라스틱 プラスチック		가연성 쓰레기 可燃ごみ	
<input type="checkbox"/>	Kamifukaya / Tatekawa 上深谷・蓼川	플라스틱 プラスチック		가연성 쓰레기 可燃ごみ	재활용품 資源物 불연성 쓰레기 無価値物		가연성 쓰레기 可燃ごみ
<input type="checkbox"/>	Ogami 大上		플라스틱 プラスチック	가연성 쓰레기 可燃ごみ	재활용품 資源物 불연성 쓰레기 無価値物		가연성 쓰레기 可燃ごみ
<input type="checkbox"/>	Terao Kita / Terao Tendai 寺尾北・寺尾天台	가연성 쓰레기 可燃ごみ	재활용품 資源物 불연성 쓰레기 無価値物		가연성 쓰레기 可燃ごみ		플라스틱 プラスチック
<input type="checkbox"/>	Terao Ryohoku / Terao Minami 寺尾綾北・寺尾南	가연성 쓰레기 可燃ごみ		플라스틱 プラスチック	가연성 쓰레기 可燃ご미	재활용품 資源物 불연성 쓰레기 無価値物	
<input type="checkbox"/>	Kozono / Hayakawa / Yoshioka 小園・早川・吉岡		가연성 쓰레기 可燃ご미	재활용품 資源物 불연성 쓰레기 無価値物	플라스틱 プラスチック	가연성 쓰레기 可燃ご미	
<input type="checkbox"/>	Ryosei 綾西	플라스틱 プラスチック	가연성 쓰레기 可燃ご미	재활용품 資源物 불연성 쓰레기 無価値物		가연성 쓰레기 可燃ご미	
<input type="checkbox"/>	Kamitsuchidana 上土棚	가연성 쓰레기 可燃ご미		플라스틱 プラスチック	가연성 쓰레기 可燃ご미	재활용품 資源物 불연성 쓰레기 無価値物	

문의처

お問い合わせ

Ayase City Recycle Plaza
1643-1 Yoshioka, Ayase-shi 252-1124

綾瀬市リサイクルプラザ
〒252-1124 綾瀬市吉岡1643 番地1

쓰레기 분리배출 촉진 앱 「3R」
ごみ分別促進アプリ「さんあ〜る」

TEL **0467-76-9522** FAX **0467-76-9523**
E-mail wm.705667@city.ayase.kanagawa.jp

Android



ios



재활용품 · 불연성 쓰레기

資源物 · 無価値物

수거함의 크기와 색상에 따라 배출 가능한 품목이 다르므로 주의해 주십시오.

かごの大きさや色の違いによって、出す品目が異なりますのでご注意ください。



품목 品目	배출 가능 품목 出せるもの	배출 방법(주의 사항) 出し方(注意点)	수거함 크기 · 색상 かごの大きさ · 色
페트병 ペットボトル	음료용, 주류 등의 페트병 飲料用、酒などのペットボトル	 PET 뚜껑과 라벨을 제거한 후 플라스틱으로 배출해 주십시오. 내부를 헹군 후 물기를 충분히 제거해 주십시오. ふたとラベルをとってプラスチックで出してください。 中をゆすぎ、水をよく切ってください。	오렌지색 オレンジ
알루미늄 アルミ	알루미늄 제품 전반 アルミ製品全般	 캔에 이물질을 넣지 마십시오. 물로 헹구는 등 내용물을 비워서 배출해 주십시오。	하늘색 · 대형 水色 · 大
스틸 캔 スチール缶	스틸 제품 전반 スチール製品全般	 缶に異物を入れないでください。 水でゆすぎなどして、中身を空にして出してください。	하늘색 · 대형 水色 · 大
투명 병 透明のびん	음식 · 음료용 등 무색투명 병 飲食用等の無色透明のびん	 병류는 뚜껑을 제거하고 내용물을 씻어낸 후 깨지지 않도록 놓여서 수거함 안에 넣어 주십시오。	하늘색 · 소형 水色 · 小
그 외 병 その他のびん	파랑 · 검정 · 녹색 등 그 외 색상의 병 青 · 黒 · 緑など、その他の色のびん	 びん類はふたを取り、中身を洗い流し割れないよう横にしてかごの 中に入れてください。	하늘색 · 소형 水色 · 小
갈색 병 茶色のびん	갈색 병 茶色のびん	 1.8리터 병, 맥주병 一升びん、ビールびん	하늘색 · 소형 水色 · 小
재사용 병 生きびん	1.8리터 병, 맥주병 一升びん、ビールびん	 내부를 씻고 잘라 펼쳐주십시오. 中を洗い、切り開いてください。	하늘색 · 소형 水色 · 小
우유 팩 牛乳パック	내부가 흰색인 팩 内側が白色のパック	 반드시 다 사용한 후 구멍을 내지 말고 배출해 주십시오. 必ず使い切ってから穴を開けずに出してください。	하늘색 · 소형 水色 · 小
스프레이 캔 スプレー缶	헤어스프레이 등. ヘアースプレー等	 깨진 것은 투명 또는 반투명 비닐에 넣어 배출해 주십시오. 割れたものは、透明 · 半透明の袋に入れて出してください。	하늘색 · 소형 水色 · 小
형광등 蛍光灯	형광등 蛍光灯	 회색 수거함에 넣어 주세요. グレーのカゴに入れてください。	회색 グレー
소형 가전 · 금속류 小型家電 · 金属類	배출 금지 품목을 제외한 가전제품, 우산, 냄비 등 금속 제품 排出禁止以外の家電製品、傘、なべ等の金属製品	 칼날 등 위험물은 신문지 등으로 싸서 수거함 옆에 배출해 주십시오。 刃物等の危険物は新聞紙等で包み、カゴの脇に出してください。	하늘색 · 대형 水色 · 大
불연성 쓰레기 無価値物	도자기, 세라믹류, 유리 제품, 전구, 거울 등 せともの、陶器類、ガラス製品、電球、鏡など	 깨진 것은 투명 또는 반투명 비닐에 넣어 배출해 주십시오. 割れたものは、透明 · 半透明の袋に入れて出してください。	하늘색 · 대형 水色 · 大
폐식용유 廃食用油	사용한 식물성 기름 使用済みの植物性油	 스크류 캡의 페트병에 넣어 배출해 주십시오。 スクリューキャップ式のペットボトルに入れて出してください。	녹색 緑色
종이류 紙類	잡지, 신문, 골판지 등 雑誌、新聞紙、ダンボールなど	 비 오는 날에는 배출하지 마십시오。 雨の日には出せません。	수거함 없음 かごなし
천류 布類	의류, 수건 등 衣類、タオルなど	 비 오는 날에는 배출하지 마십시오. 끈으로 묶거나 종이봉투에 넣어 배출해 주십시오。 雨の日には出せません。ひもで縛るか袋に入れて出してください。	수거함 없음 かごなし

대형 쓰레기

粗大ごみ

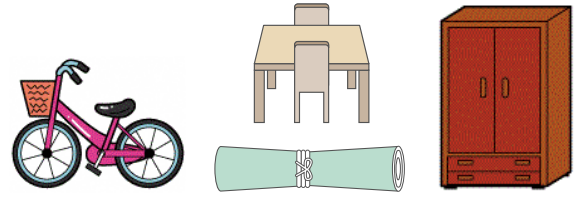
× 대형 쓰레기는 수거 장소에 배출할 수 없습니다!
粗大ごみは収集所には出せません!

품목

책상, 의자, 테이블, 장롱, 책장, 찬장, 소파, 침대, 이불, 카펫, 자전거, 스키, 오르간 등

品目

机、いす、テーブル、たんず、本棚、食器棚、ソファー、ベッド、布団、じゅうたん、自転車、スキー板、オルガンなど



개별 수거

戸別収集

리사이클 플라자로 전화 또는 전자 신청으로 신청해 주십시오.
수거일(예약제): 월요일~금요일(공휴일 및 연말연시 제외)
수수료는 1건당 700엔입니다.
한 번에 5건까지 신청할 수 있습니다.
이사로 인해 배출할 때는 대면 확인을 해야 합니다.

リサイクルプラザへお電話または電子申請にてお申し込みください。
収集日(予約制): 月曜日~金曜日(祝日および年末年始を除く)
手数料は1点につき、700円です。
1回につき5点まで。
引越しに伴う場合は、立ち合いが必要。

직접 반입

直接持ち込み

리사이클 플라자에 직접 가져오십시오.
접수 시간: 화요일~토요일 9:00~12:00, 13:00~16:00 (연말연시 제외)
수수료는 1건당 300엔입니다.
주소 확인이 가능한 신분증(운전면허증 등)을 지참하여 본인이 직접 반입해 주십시오.
화물자동차 운송 사업용 차량(녹색 번호판, 검정 번호판)이나 최대 적재량이 2톤을 초과하는 차량으로는 반입할 수 없습니다.

リサイクルプラザに持ち込んでください。
受付時間 火曜日~土曜日9:00~12:00、13:00~16:00(年末年始を除く)
手数料は1点につき、300円です。
住所が確認できる証明書(運転免許証等)をご持参の上、本人が持ち込んでください。
貨物自動車運送事業用(緑ナンバー、黒ナンバー)の車や最大積載量が2トンを超える車両では搬入できません。

배출 금지 품목

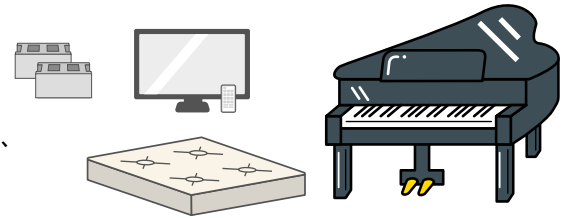
排出禁止

처리 곤란 물, 유해물, 위험물, 의료계 폐기물(재택 의료계 폐기물은 제외)
가전제품 재활용법 대상 품목, 컴퓨터, 오토바이 등

품목 스프링 매트리스, 자동차 부품(타이어 등), 피아노, 내화 금고, 배터리, 도료, 불링공, 등유 등의 연료, 기계용 오일, 다다미, 싱크대, 세면대, 욕조, 변기, 온수기, 태양열 시스템, 보일러, 나무줄기, 그루터기, 돌, 콘크리트, 블록, 토사, 벽돌, 시멘트, 재, 화로, 불단, 신단, 위패, 정수기 등
위 품목은 시에서 수거 및 처리할 수 없습니다.
취급 업체에 처리를 의뢰해 주십시오.

処理困難物、有害物、危険物、医療系廃棄物(在宅医療系廃棄物は除く。)
家電リサイクル法対象品目、パソコン、オートバイなど

品目 スプリングマットレス、自動車部品(タイヤ等)、ピアノ、耐火金庫、バッテリー、塗料、ボウリングの玉、灯油等の燃料、機械用油、畳、流し台、洗面台、浴槽、便器、給湯器、ソーラーシステム、ボイラー、幹、切り株、石、コンクリート、ブロック、土砂、レンガ、セメント、灰、七輪、仏壇、神棚、位牌、ウォーターサーバー など 市では収集及び処分できません。取扱業者へ処理を依頼してください。



가전제품 재활용 대상 품목 배출 방법

家電リサイクル対象品目の出し方

교체 구매 시: 판매점에 의뢰
그 외: 수거 운반 업체에 의뢰하거나 지정 수거 장소에 배출해 주십시오.
자세한 사항은 리사이클 플라자에 일본어로 문의해 주십시오.

買い替えの場合: 販売店に依頼
それ以外: 収集運搬業者に依頼するか指定引取場所へ
詳しくはリサイクルプラザへ日本語でお問い合わせください。

오토바이(이륜차) 배출 방법

オートバイ(二輪車)の出し方

이륜차 재활용 콜센터로 문의해
주십시오: 050-3000-0727
접수 시간 9:30~17:00 (토·일·공휴일, 연말연시 등 제외)



二輪車リサイクルコールセンターにお問合せください: 050-3000-0727
受付時間 9:30~17:00(土日祝日、年末年始等を除く)

소화기 배출 방법

消火器の出し方

가까운 취급 창구는 소화기 재활용 추진 센터 홈페이지
<https://www.ferpc.jp> 또는 전화 03-5829-6773
으로 문의해 주십시오.
お近くの取り扱い窓口は消火器リサイクル推進センター ホームページ<https://www.ferpc.jp> または電話03-5829-6773 にお問い合わせください。

컴퓨터 배출 방법

パソコンの出し方

리넷 재팬에 문의해 주십시오.
컴퓨터·소형 가전제품을 회수하는 택배 수거 서비스입니다.
전화: 0570-085-800 이메일: call@renet.jp
※ 택배에 필요한 골판지 상자는 본인이 준비해 주십시오.
위 방법으로 회수할 수 없는 컴퓨터는 제조사에 직접 문의하거나 컴퓨터 3R 추진 협회(전화: 03-5282-7685

홈페이지: <https://www.pc3r.jp>
로 문의해 주십시오.

リネットジャパンにお問い合わせください。
パソコン・小型家電を回収する宅配回収です。
電話: 0570-085-800 メール: call@renet.jp
※宅配に必要なダンボールはご自身でご用意ください。
上記で回収できないパソコンは、メーカーに直接問い合わせるか、
パソコン3R推進協会(電話: 03-5282-7685
ホームページ: <https://www.pc3r.jp>)にお問い合わせください。



사업계 쓰레기(사무실, 점포, 공장 등의 쓰레기) 배출 방법

事業系ごみ(事務所、店舗、工場などのごみ)の出し方

지역 수거장에는 배출할 수 없습니다. 쓰레기 종류에 따라 재활용품 회수 업체나 산업 폐기물 처리 업체, 일반폐기물 처리 업체에 의뢰해 주십시오.

地域の収集所には出せません。ごみの種類に応じて、資源回収業者や産業廃棄物処理業者、一般廃棄物処理業者に依頼してください。